

PERSONAL INFORMATION

Name: Barat de Llanos, Daniel
Address: Barreres St., 35, 46113, Moncada, Valencia (Spain)
Phone: +34 671 37 01 36
Email: danibarat@gmail.com
Nationality: Spanish
Date of birth: 20th March 1990

WORK EXPERIENCE

- * Translation from Spanish into Mandarin Chinese of the book of poetry *El viento sobre el lago*, by Pérez Villanueva, Milagros, 2013.
- * Translation from Spanish into English of the cookbook *Paellas de Valencia*, by Mármol, Rafael. Carena Editors, 2014.
- * Translation from Spanish into English of a tourist book about Valencia, *Maravillosa Valencia*, by Alenar Llibres Editors, 2015.
- * Translation from French into Spanish of a series of texts about Disney, *Blanche-neige et les sept Nains* and *Disney Vitraux*, 2017.

EDUCATION AND TRAINING

- * **Graduate in Translation and Interpreting** at the Faculty of Translation and Interpreting, University of Granada (Spain), 2008-2013.
- * Studies of French and English at the Official Language School of Valencia, 2007-2008
- * Studies of German at the Faculty of Translation and Interpreting of Granada and at *Goethe Institute* of Valencia, 2008-2013.
- * Studies of French at the Faculty of Translation and Interpreting of Granada and at *French Institute* of Valencia, 2008-2013.
- * Studies of Mandarin Chinese at the Faculty of Translation and Interpreting of Granada and at *Confucius Institute* of Valencia, 2008-2013.
- * Studies of Dutch at the Faculty of Translation and Interpreting of Granada, 2011-2012.
- * Erasmus grant: *Roehampton, Institute of Higher Education*, London (UK), 2009-2010.

PROFESSIONAL ABILITIES AND COMPETENCES

- * Scientific and Technical Translation (English-Spanish and Spanish-English).
- * Economic and Commercial Translation (English-Spanish and Spanish-English).
- * Literary Translation (English-Spanish).
- * Literary Translation (Mandarin Chinese-Spanish and Spanish-Mandarin Chinese).
- * General Translation (German-Spanish and Spanish-German).
- * General Translation (French-Spanish and Spanish-French).
- * General Translation (Catalan-Spanish and Spanish-Catalan).

MOTHER TONGUE

Spanish and Catalan

OTHER LANGUAGES

*** ENGLISH**

- Reading: competent user
- Writing: competent user
- Listening: competent user
- Speaking: competent user

*** GERMAN**

- Reading: competent user
- Writing: competent user
- Listening: competent user
- Speaking: intermediate user

*** MANDARIN CHINESE**

- Reading: intermediate user
- Writing: intermediate user
- Listening: intermediate user
- Speaking: intermediate user

*** FRENCH**

- Reading: competent user
- Writing: competent user
- Listening: competent user
- Speaking: competent user

*** DUTCH**

- Reading: elementary user
- Writing: elementary user
- Listening: elementary user
- Speaking: elementary user

TECHNICAL ABILITIES AND COMPETENCES

- * Computing at an advanced level
- * Computing applied to Translation
- * Creation, design and translation of web pages

ADDITIONAL INFORMATION

- * Professionalism in translations
- * Highly-competitive translation rates
- * Serious commitment regarding translation delivery dates